



**Nest swing/Balçoire nid/Altalena a Nido
/Columpio nido/Baloio Infantil**



EN: **WARNING:** Suitable for children of 3-8 years old; Max weight: 150 kg.

FR: **ATTENTION:** Convient aux enfants de 3 à 8 ans; Poids maximum : 150 kg.

ES: **ADVERTENCIA:** Adecuado para los niños de 3 a 8 años; Peso máximo: 150 kg.

PT: **AVISO:** Adequado para crianças de 3-8 anos; Peso máximo: 150 kg.

IT: **ATTENZIONE:** Adatto a bambini di 3-8 anni; Peso massimo: 150 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please keep this instruction sheet safely for future reference.
2. Please do not modify the product or the assembly details in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the buyer's expense. Inappropriate use or faulty application of the product are explicitly forbidden and absolve the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted by an adult before use.
3. The use of the item is allowed only under continuous supervision by an adult. The product can bear a maximum load of 150 kg. The product is not suitable for children under 36 months, due to a lack of extra safety precautions and taking into account the limited mental capacities of toddlers.
4. This product meets all security aspects of the European standard EN71-1, EN71-2, EN71-3 and EN 71-8. It is only suitable for family domestic use, both indoors and outdoors.
5. When installing the product, ensure that the play system or other construction can support the weight (minimum 200 kg) and that there is no risk of entrapment.
6. The product should be at a distance of at least 2 m from all other installations e.g. fences, branches, clothes-line, ...
7. In this safety area no hard, angular or pointed objects should be present. The surface underneath the product should be flat and shock-absorbing. The product must not be placed on asphalt, concrete or any other hard surface. We advise the removal and storage of all accessories during the winter because the characteristics of the soil (when frozen) are not suitable for safe play.
8. The distance between the suspension points along the crossbeam equals or is more than the distance between the junction points of the product, plus 4% of the distance between the ground and beam. See FIG I.
9. The minimum distance from the bottom of the swing seat to the ground surface shall not be less than 35 cm. The minimum lateral free space should be 45 cm.
10. Specific instructions for adjusting the ropelength : see FIG II. Ensure that the product hangs horizontal after adjustment of the ropes.
11. Please ensure that the crossbeam is never higher than 2.5 m. Please make sure that children do not climb the product to reach the top beam.
12. To avoid that the swing is heating up, do not place it facing the sun. In warm weather, check that the seating surface is not too hot. Please do not put outside when rainy.
13. All pieces should be checked regularly. For replacement material and expansion of the playground equipment, please contact the supplier. Consequently safety will be guaranteed.
14. This product can only be used in combination with sufficiently strong swing hooks with a nylon bearing. Only in this case the safety can be ensured. It is explicitly forbidden to use the metal rings on a suspension system without a hinged element.

INSPECTION AND MAINTENANCE

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment, ...).

Special attention should be given to the swing hooks, rings, eights, plastic welds and ropes. Moving metal parts must be oiled regularly.

Routine visual inspection (weekly to monthly)

- Always check that the push bottom is securely fastened.
- Check the shock absorbing surface for objects that don't belong there.

- Check for missing parts.
- Check the equipment ground clearances.

Operational inspection (1 to 3 months)

- Check the stability of the construction.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Annual inspection (1 to 2 times per year)

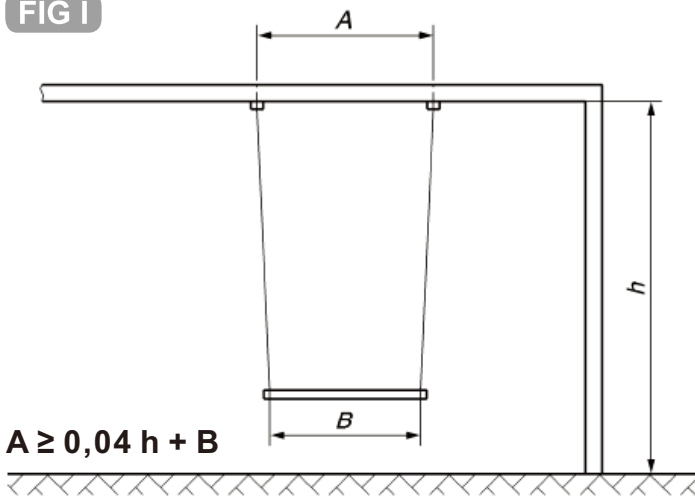
- Check for rust and corrosion.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

INSTRUCTIONS

Fast and easy tool free set up instructions.

1. Separate parts and lay out swing on the ground. Make sure to unfold the mat and align the logo before you proceed.
2. Notice the tubes have male and female ends. Place the plastic rope hub over the male side of the tube and then insert the female side by depressing the small push button pin.
3. Listen for a “CLICK” and check to be sure the push button has popped back out and is holding the tubes together securely.
4. Connect steel rings to secure anchor or tree swing strap carabiner.
5. Adjust the height of the swing by sliding the ropes up or down through the “s” rings on the rope.

FIG I



- A** distance between the suspension points along the crossbeam.
- B** distance between the junction points of the swing element and the means of suspension.
- h** distance from the ground to the lower side of the crossbeam.

$h=2,5 \text{ m } B=65 \text{ cm}$

$(0,04 \times 250 \text{ cm}) + 65 \text{ cm} \rightarrow A \geq 75 \text{ cm}$

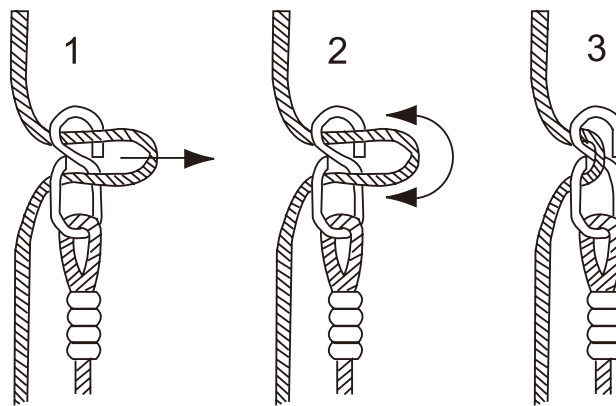


WARNING! Only for domestic use. Not suitable for children under 3 years.

To be used under the direct supervision of an adult. Long cord, risk for strangulation! Risk of falling!

FIG II

Assembly of the ropes



Warning! Only for domestic outdoor use.

Warning! Adult assembly required.

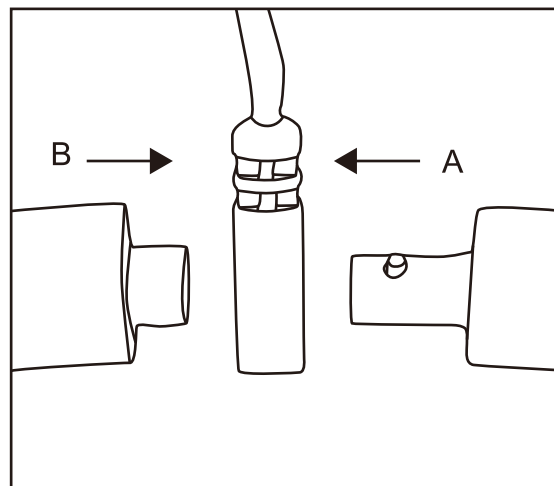
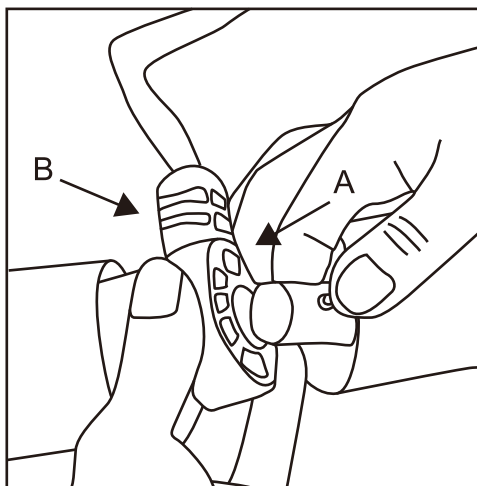
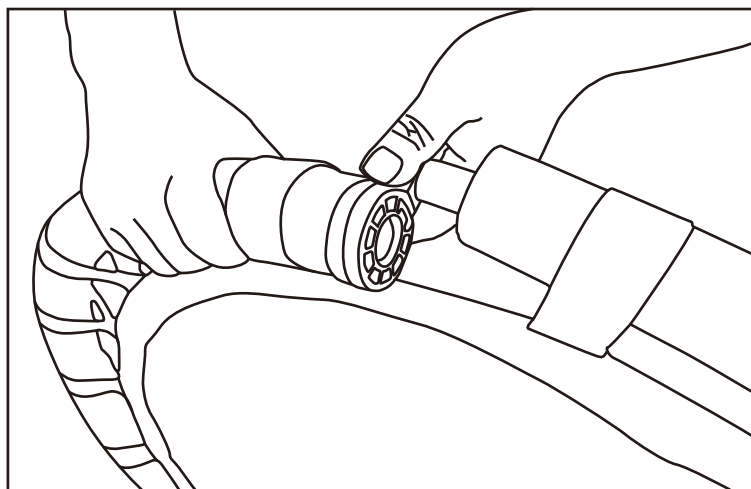


Warning! The product is suitable for individuals weighting up to 150kgs.

Warning! The minimum user age is 36 months.

Warning! Do not use without adult supervision.

Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. Risk of falling.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Veuillez conserver cette feuille d'instructions pour référence ultérieure.
2. Veuillez ne pas modifier le produit ou les détails de l'assemblage de quelque manière que ce soit. Les modifications affecteront l'intégrité structurelle et les pièces de rechange seront à la charge de l'acheteur. Une utilisation inappropriée ou une mauvaise installation du produit sont expressément interdites et dégagent le fabricant de toute responsabilité. Ce produit doit être monté par un adulte avant utilisation.
3. L'utilisation du produit n'est autorisée que sous la surveillance continue d'un adulte. Le produit peut supporter une charge maximale de 150 kg. Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, en raison de l'absence de précautions de sécurité supplémentaires et compte tenu des capacités mentales limitées des tout-petits.
4. Ce produit répond à tous les aspects de sécurité de la norme européenne EN71-1, EN71-2, EN 71-3 et EN 71-8. Il ne convient que pour un usage domestique, à l'intérieur et à l'extérieur.
5. Lors de l'installation du produit, assurez-vous que le système de jeu ou toute autre construction peut supporter le poids (minimum 200 kg) et qu'il n'y a aucun risque de coincement.
6. Le produit doit être à une distance d'au moins 2 m de toutes les autres installations, par exemple clôtures, branches, cordes à linge ...
7. Dans cette zone de sécurité, aucun objet dur, angulaire ou pointu ne doit être présent. La surface sous le produit doit être plate et amortir les chocs. Le produit ne doit pas être placé sur de l'asphalte, du béton ou toute autre surface dure. Nous conseillons de retirer et de ranger tous les accessoires pendant l'hiver car les caractéristiques du sol (lorsqu'il est gelé) ne sont pas adaptées à un jeu sûr.
8. La distance entre les points de suspension le long de la transverse est égale ou supérieure à la distance entre les points de jonction du produit, plus 4% de la distance entre le sol et la poutre. Voir FIG I.
9. La distance minimale entre le bas du siège oscillant et la surface du sol ne doit pas être inférieure à 35 cm. L'espace libre latéral minimum doit être de 45 cm.
10. Instructions spécifiques pour le réglage de la longueur du câble : voir FIG II. Assurez-vous que le produit est suspendu horizontalement après le réglage des cordes.
11. Veuillez vous assurer que la traverse ne dépasse jamais 2,5 m de haut. Veuillez à ce que les enfants ne grimpent pas sur le produit pour atteindre la poutre supérieure.
12. Pour éviter que la balançoire ne chauffe, ne la placez pas face au soleil. Par temps chaud, vérifiez que la surface assise n'est pas trop chaude. Ne la mettez pas dehors par temps de pluie.
13. Toutes les pièces doivent être vérifiées régulièrement. Pour le remplacement du matériel et l'agrandissement de l'équipement du terrain de jeu, veuillez contacter le fournisseur. Par conséquent, la sécurité sera ainsi garantie.
14. Ce produit ne peut être utilisé qu'en combinaison avec des crochets oscillants suffisamment résistants avec un roulement en nylon. Ce n'est que dans ce cas que la sécurité peut être assurée. Il est explicitement interdit d'utiliser les anneaux métalliques sur un système de suspension sans élément articulé.

INSPECTION ET ENTRETIEN

La fréquence des inspections et de l'entretien variera selon le type d'équipement ou de matériaux utilisés ou d'autres facteurs (p. ex. utilisation intensive, niveaux de vandalisme, emplacement côtier, pollution atmosphérique, la durée de service de l'équipement...).

Une attention particulière doit être accordée aux crochets pivotants, aux anneaux, aux boucles en huit, aux soudures en plastique et aux cordes. Les pièces métalliques mobiles doivent être huilées régulièrement.

Inspection visuelle de routine (hebdomadaire à mensuelle)

- Vérifiez toujours que le fond de poussée est bien fixé.
- Vérifiez la surface absorbant les chocs pour les objets qui n'y appartiennent pas.
- Vérifiez s'il y a des pièces manquantes.
- Vérifiez les dégagements au sol de l'équipement.

Inspection opérationnelle (1 à 3 mois)

- Vérifiez la stabilité de la construction.
- Vérifiez que l'usure excessive de chaque pièce et remplacez-la si nécessaire.

Inspection annuelle (1 à 2 fois par an)

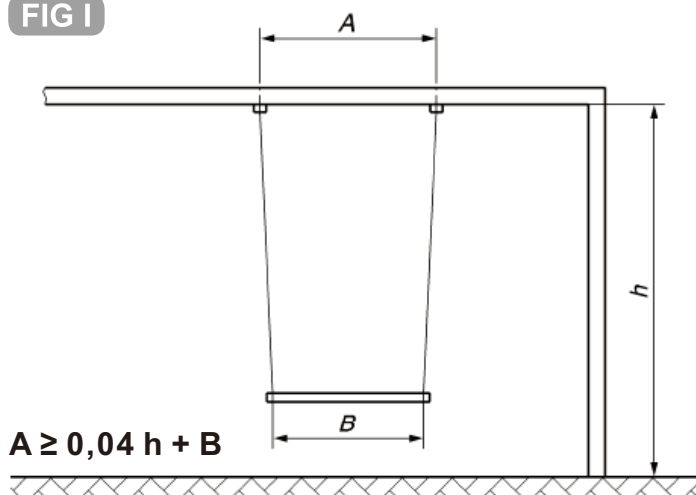
- Vérifiez s'il y a de la rouille et de la corrosion.
- Vérifiez que l'usure excessive de chaque pièce et remplacez-la si nécessaire.

INSTRUCTIONS

Instructions de configuration rapides et faciles sans outil.

1. Séparez les pièces et disposez la balançoire sur le sol. Assurez-vous de déplier le tapis avant d'y procéder.
2. Remarquez que les tubes ont des extrémités mâles et femelles. Placez le moyeu de corde en plastique sur le côté mâle du tube, puis insérez le côté femelle en appuyant sur la petite goupille du bouton-poussoir.
3. Un « CLIC » se fait entendre et vérifiez que le bouton-poussoir est sorti et maintient les tubes ensemble en toute sécurité.
4. Connectez des anneaux en acier pour fixer l'ancre ou le mousqueton de la sangle de balançoire d'arbre.
5. Ajustez la hauteur de la balançoire en faisant glisser les cordes vers le haut ou vers le bas à travers les anneaux en « s » sur la corde.

FIG I



- A** distance entre les points de suspension le long de la traverse
- B** distance entre les points de jonction de l'élément de balançoire et le moyen de suspension.
- h** distance entre le sol et le côté inférieur de la traverse.

$$h=2,5 \text{ m } B=65 \text{ cm}$$

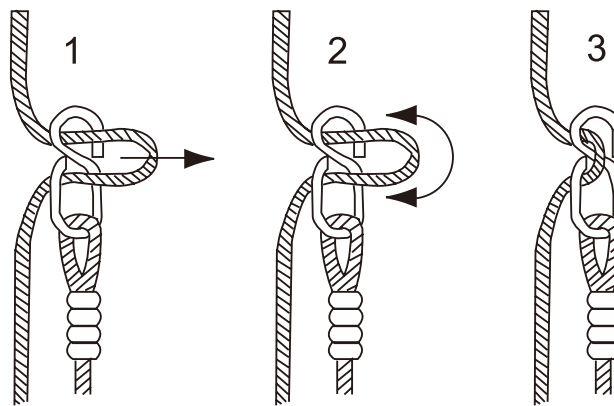
$$(0,04 \times 250 \text{ cm}) + 65 \text{ cm} \quad \rightarrow \quad A \geq 75 \text{ cm}$$



AVERTISSEMENT ! Uniquement pour un usage domestique. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte. Cordon long, risque d'étranglement ! Risque de chute !

FIG II

Montage des cordes



Avertissement ! Uniquement pour un usage domestique en extérieur ou en intérieur.

Avertissement ! Assemblage adulte requis.

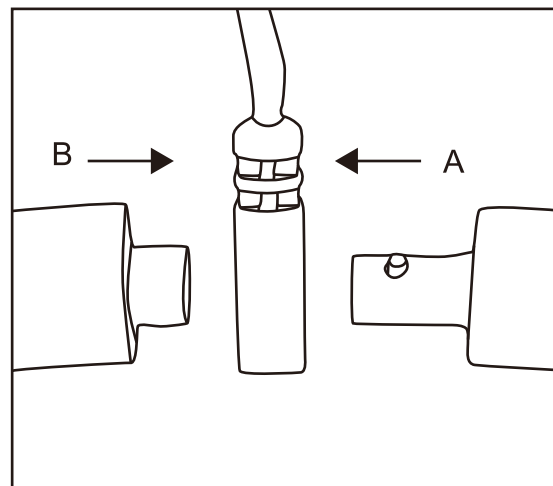
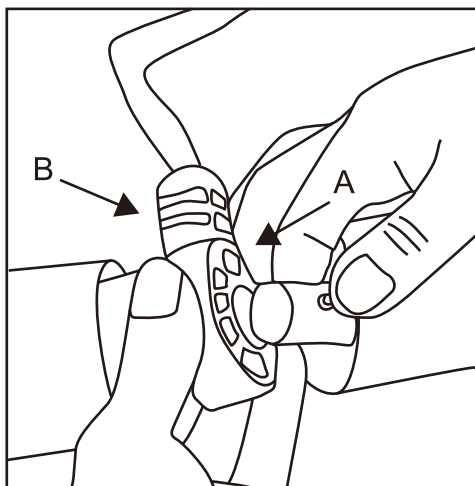
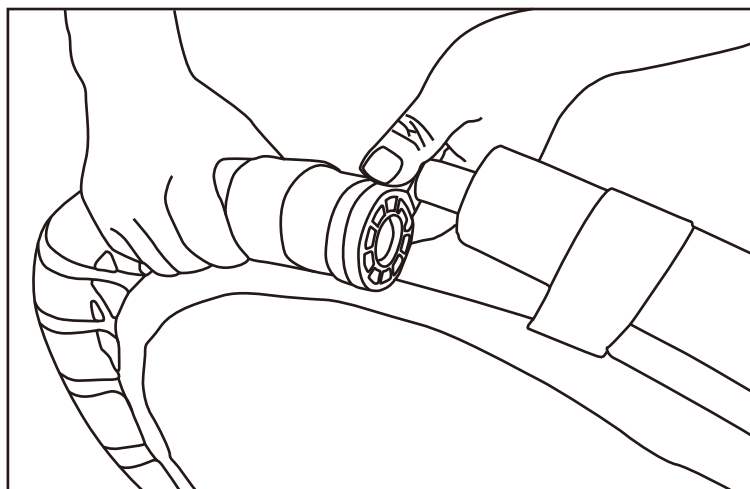


Avertissement ! Le produit convient aux personnes pesant jusqu'à 150 kg.

Avertissement ! L'âge minimum de l'utilisateur est de 36 mois.

Avertissement ! Ne pas utiliser sans la surveillance d'un adulte.

Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement. Risque de chute.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Si prega di conservare questo manuale di istruzioni per futuri riferimenti.
2. Non modificare in nessun modo il prodotto o i dettagli di assemblaggio. Le modifiche comprometteranno l'integrità strutturale e la sostituzione dei pezzi sarà a carico dell'acquirente. L'uso inappropriato o l'applicazione errata del prodotto sono espressamente vietati e esonerano il produttore da ogni responsabilità. Questo prodotto deve essere installato da un adulto prima dell'uso.
3. L'uso del prodotto è consentito solo sotto la continua supervisione di un adulto. Il prodotto può sopportare un carico massimo di 150 kg. Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi, a causa della mancanza di ulteriori precauzioni di sicurezza e in considerazione delle limitate capacità mentali dei bambini.
4. Questo prodotto soddisfa tutti gli aspetti di sicurezza dello standard europeo EN71-1, EN71-2, EN71-3 ed EN 71-8. È adatto solo per l'uso domestico familiare, sia all'interno che all'esterno.
5. Quando si installa il prodotto, assicurarsi che il sistema di gioco o altra struttura sia in grado di sostenere il peso (minimo 200 kg) e che non vi sia il rischio di intrappolamento.
6. Il prodotto deve trovarsi a una distanza di almeno 2 m da tutte le altre installazioni, ad esempio recinzioni, rami, stendibiancheria, ecc.
7. In quest'area di sicurezza non devono essere presenti oggetti duri, angolari o appuntiti. La superficie sotto il prodotto deve essere piana e in grado di assorbire gli urti. Il prodotto non deve essere collocato su asfalto, cemento o altre superfici dure. Si consiglia di rimuovere e riporre tutti gli accessori durante l'inverno, poiché le caratteristiche del terreno (quando è ghiacciato) non sono adatte a un gioco sicuro.
8. La distanza tra i punti di sospensione lungo la traversa è uguale o superiore alla distanza tra i punti di giunzione del prodotto, più il 4% della distanza tra il terreno e la trave. Vedi FIG I.
9. La distanza minima tra il fondo del seggiolino a nido e la superficie del terreno non deve essere inferiore a 35 cm. Lo spazio libero laterale minimo deve essere di 45 cm.
10. Istruzioni specifiche per la regolazione della lunghezza della fune: vedere FIG II. Assicurarsi che il prodotto penda in posizione orizzontale dopo la regolazione delle funi.
11. Assicurarsi che la traversa non sia mai più alta di 2,5 m. Assicurarsi che i bambini non si arrampichino sul prodotto per raggiungere la trave superiore.
12. Per evitare che l'altalena si riscaldi, non posizionarla di fronte al sole. Nella stagione calda, verificare che la superficie di seggiolino non sia troppo calda. Non mettere all'esterno in caso di pioggia.
13. Tutti i pezzi devono essere controllati regolarmente. Per la sostituzione del materiale e l'ampliamento dell'attrezzatura da gioco, contattare il fornitore. In questo modo, la sicurezza sarà garantita.
14. Questo prodotto può essere utilizzato solo in combinazione con ganci per altalene sufficientemente robusti con puleggia in nylon con cuscinetto. Solo in questo caso la sicurezza può essere garantita. È esplicitamente vietato utilizzare gli anelli metallici su un sistema di sospensione senza elemento a cerniera.

ISPEZIONE E MANUTENZIONE

La frequenza delle ispezioni e della manutenzione varia in base al tipo di attrezzatura o ai materiali utilizzati o ad altri fattori (ad esempio, uso intenso, livelli di vandalismo, posizione costiera, inquinamento atmosferico, età dell'attrezzatura, ...).

Particolare attenzione deve essere prestata ai ganci di altalena, agli anelli, agli anelli a forma di 8, alle saldature in plastica e alle funi. Le parti metalliche in movimento devono essere oliate regolarmente.

Ispezione Visiva Regolare (da settimanale a mensile)

- Controllare sempre che il fondo di spinta sia fissato saldamente.
- Controllare che la superficie di assorbimento degli urti non contenga oggetti estranei.
- Controllare l'assenza di parti mancanti.
- Controllare che il terreno dove si trova l'altalena sia pulito e libero.

Ispezione Operativa (da 1 a 3 mesi)

- Controllare la stabilità della struttura.
- Controllare l'usura eccessiva di ogni parte e sostituirla se necessario.

Ispezione annuale (da 1 a 2 volte l'anno)

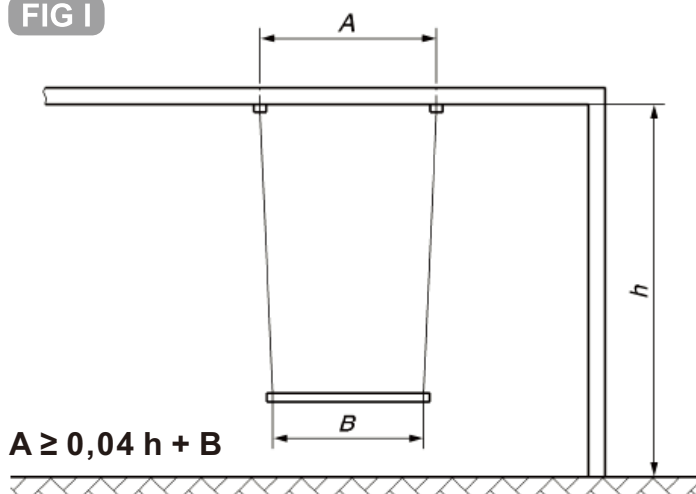
- Controllare la presenza di ruggine e corrosione.
- Controllare l'usura eccessiva di ogni parte e sostituirla se necessario.

ISTRUZIONI

Istruzioni per l'installazione facile e veloce senza ricorrere agli strumenti.

1. Separare le parti e disporre l'altalena a terra. Assicurarsi di dispiegare il tappetino prima di procedere.
2. Notare che i tubi hanno estremità maschili e femminili. Posizionare il mozzo di plastica della fune sul lato maschile del tubo e inserire il lato femminile premendo il piccolo pulsante.
3. Ascoltate un "Clic" e verificate che il pulsante sia uscito e tenga insieme i tubi in modo sicuro.
4. Collegare gli anelli in acciaio per fissare l'ancora o il moschettone della cinghia di altalena dell'albero.
5. Regolare l'altezza dell'altalena facendo scorrere le funi verso l'alto o verso il basso attraverso gli anelli a forma di S sulla fune.

FIG I



- A** Distanza tra i punti di sospensione lungo la traversa.
- B** Distanza tra i punti di giunzione dell'elemento di altalena e il mezzo di sospensione.
- h** Distanza dal suolo al lato inferiore della traversa.

$h=2,5 \text{ m } B=65 \text{ cm}$

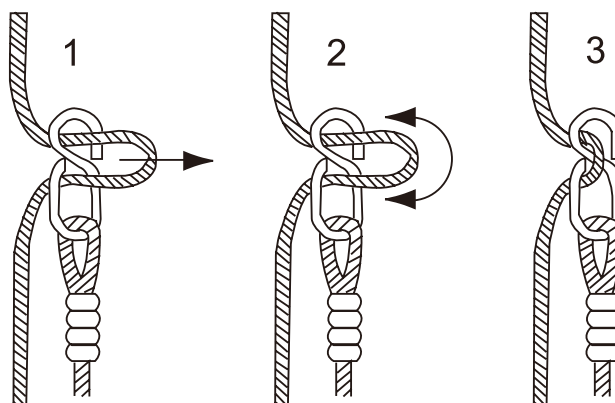
$(0,04 \times 250 \text{ cm}) + 65 \text{ cm} \rightarrow A \geq 75 \text{ cm}$



Avvertimento! Solo per uso domestico. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto. Fune lunga, rischio di strangolamento! Rischio di caduta!

FIG II

Assemblaggio delle funi



Avvertimento! Solo per uso domestico all'aperto

Avvertimento! È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

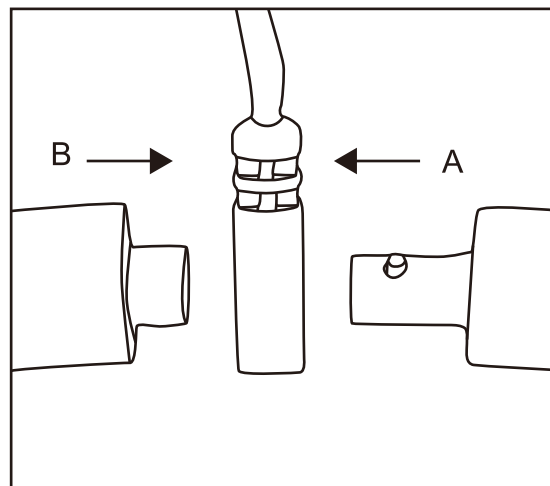
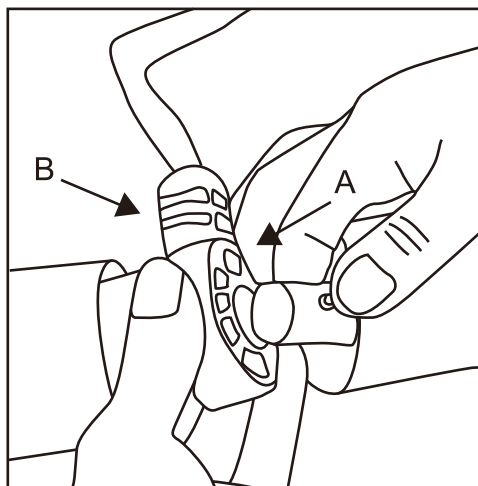
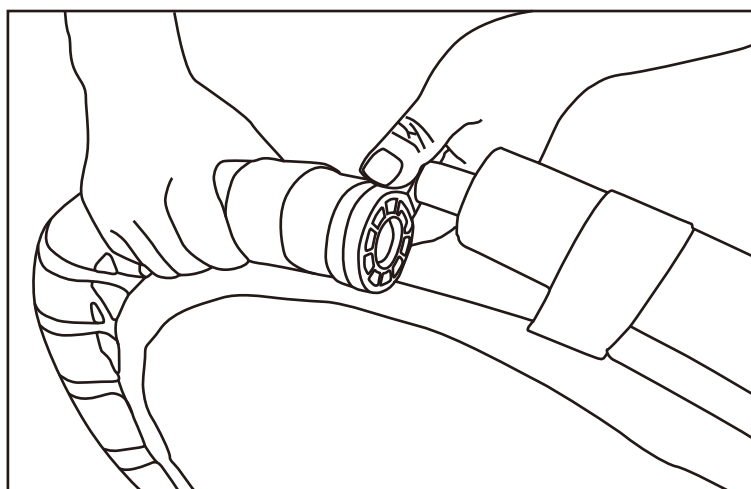


Avvertimento! Il prodotto è adatto a persone con peso fino a 150 kg.

Avvertimento! L'età minima di utilizzo è di 36 mesi.

Avvertimento! Non utilizzare senza la supervisione di un adulto.

Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. Rischio di caduta.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Por favor, guarde esta hoja de instrucciones de forma segura para futuras consultas.
2. No modifique el producto o los detalles de montaje de ninguna manera. Las modificaciones afectarán la integridad estructural y las piezas de repuesto correrán a cargo del comprador. El uso inadecuado o la aplicación defectuosa del producto están expresamente prohibidos y eximen al fabricante de toda responsabilidad. Este producto debe ser montado por un adulto antes de su uso.
3. El uso del artículo está permitido solo bajo la supervisión continua de un adulto. El producto puede soportar una carga máxima de 150 kg. El producto no es adecuado para niños menores de 36 meses debido a la falta de precauciones de seguridad adicionales y teniendo en cuenta las capacidades mentales limitadas de los niños pequeños.
4. Este producto cumple con todos los aspectos de seguridad de la norma europea EN71-1, EN71-2, EN71-3 y EN 71-8. Sólo es apto para uso doméstico familiar, tanto en interior como en exterior.
5. Al instalar el producto, asegúrese de que el sistema de juego u otra construcción pueda soportar el peso (mínimo 200 kg) y que no haya riesgo de atrapamiento.
6. El producto debe estar a una distancia de al menos 2 m de todas las demás instalaciones, p. vallas, ramas, tendedero,...
7. En esta zona de seguridad no debe haber objetos duros, angulares o puntiagudos. La superficie debajo del producto debe ser plana y amortiguadora. El producto no debe colocarse sobre asfalto, hormigón o cualquier otra superficie dura. Aconsejamos retirar y guardar todos los accesorios durante el invierno porque las características del suelo (cuando está helado) no son adecuadas para un juego seguro.
8. La distancia entre los puntos de suspensión a lo largo del travesaño es igual o superior a la distancia entre los puntos de unión del producto, más el 4% de la distancia entre el suelo y la viga. Ver FIGURA I.
9. La distancia mínima desde la parte inferior del asiento del columpio hasta la superficie del suelo no será inferior a 35 cm. El espacio libre lateral mínimo debe ser de 45 cm.
10. Instrucciones específicas para el ajuste de la longitud de la cuerda: véase la FIG. II. Asegúrese de que el producto cuelgue horizontalmente después de ajustar las cuerdas.
11. Asegúrese de que el travesaño nunca supere los 2,5 m. Asegúrese de que los niños no trepen por el producto para alcanzar la viga superior.
12. Para evitar que el columpio se caliente, no lo coloques de cara al sol. En clima cálido, verifique que la superficie del asiento no esté demasiado caliente. Por favor, no lo ponga afuera cuando llueva.
13. Todas las piezas deben revisarse regularmente. Para material de reposición y ampliación del equipamiento del parque infantil, póngase en contacto con el proveedor. En consecuencia, la seguridad estará garantizada.
14. Este producto solo se puede utilizar en combinación con ganchos de columpio lo suficientemente fuertes con un cojinete de nailon. Solo en este caso se puede garantizar la seguridad. Está explícitamente prohibido utilizar anillos metálicos en un sistema de suspensión sin elemento articulado.

INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO

La frecuencia de inspección y mantenimiento variará según el tipo de equipo o materiales utilizados u otros factores (por ejemplo, uso intensivo, niveles de vandalismo, ubicación costera, contaminación del aire, antigüedad del equipo, ...).

Se debe prestar especial atención a los ganchos de columpio, anillos, ochos, soldaduras de plástico y cuerdas. Las piezas metálicas móviles deben engrasarse regularmente.

Inspección visual de rutina (semanal a mensual)

- Comprobar siempre que los tornillos y tuercas estén bien apretados.
- Revisar la superficie amortiguadora de objetos que no pertenecen allí.
- Comprobar si faltan piezas.
- Comprobar las distancias al suelo de los equipos.

Inspección operativa (1 a 3 meses)

- Comprobar la estabilidad de la construcción.
- Verificar que las piezas no presenten desgaste excesivo y reemplazar cuando sea necesario.

Inspección anual (1 a 2 veces por año)

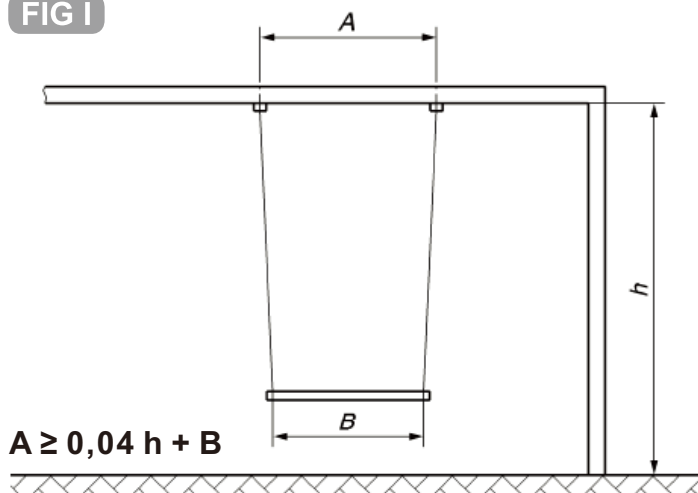
- Comprobar si hay óxido y corrosión.
- Verificar que las piezas no presenten desgaste excesivo y reemplazar cuando sea necesario.

INSTRUCCIONES

Instrucciones de montaje rápidas y sencillas, sin herramientas.

1. Separe las piezas y coloque el columpio en el suelo. Asegúrese de desplegar la tela del columpio antes de continuar.
2. Observe que los tubos tienen extremos macho y hembra. Coloque el cubo de la cuerda de plástico sobre el lado macho del tubo y luego inserte el lado hembra presionando el pequeño pasador de botón.
3. Escuche un "CLIC" y verifique que el botón pulsador haya salido y esté sujetando los tubos de forma segura.
4. Conecte los anillos de acero para asegurar el ancla o el mosquetón de la correa de oscilación del árbol.
5. Ajuste la altura del columpio deslizando las cuerdas hacia arriba o hacia abajo a través de los anillos en "s" de la cuerda.

FIG I



- A** distancia entre los puntos de suspensión a lo largo del travesaño.
- B** distancia entre los puntos de unión del elemento oscilante y los medios de suspensión.
- h** distancia desde el suelo hasta el lado inferior del travesaño.

$h=2,5\text{ m}$ $B=65\text{ cm}$

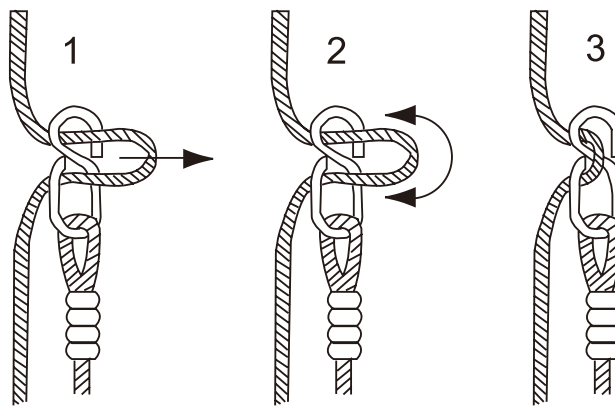
$(0,04 \times 250\text{ cm}) + 65\text{ cm}$ $A \geq 75\text{ cm}$



¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. No apto para niños menores de 3 años. Debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto. Cuerda larga, ¡riesgo de estrangulamiento! Riesgo de caída.

FIG II

montaje de las cuerdas



¡Advertencia! Sólo para uso doméstico en exteriores.

¡Advertencia! Se requiere el montaje por parte de un adulto.

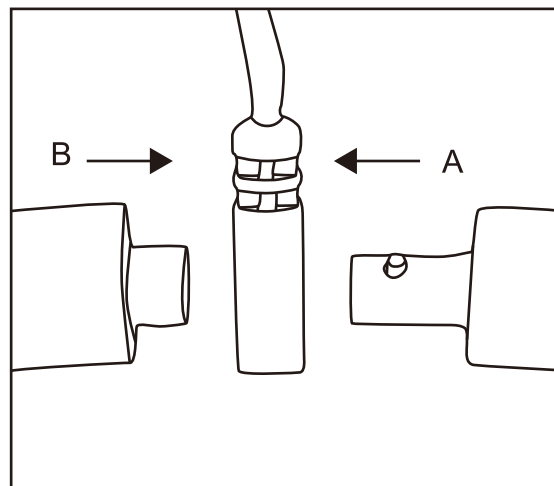
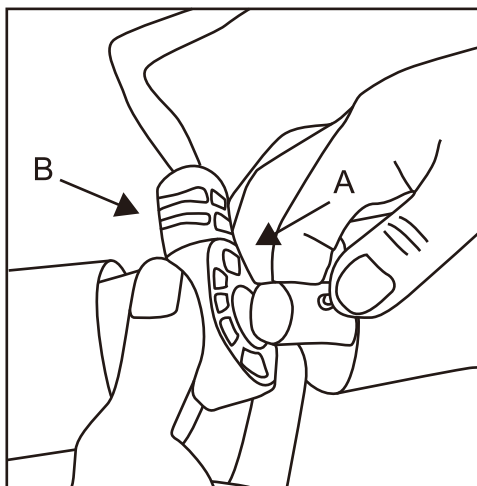
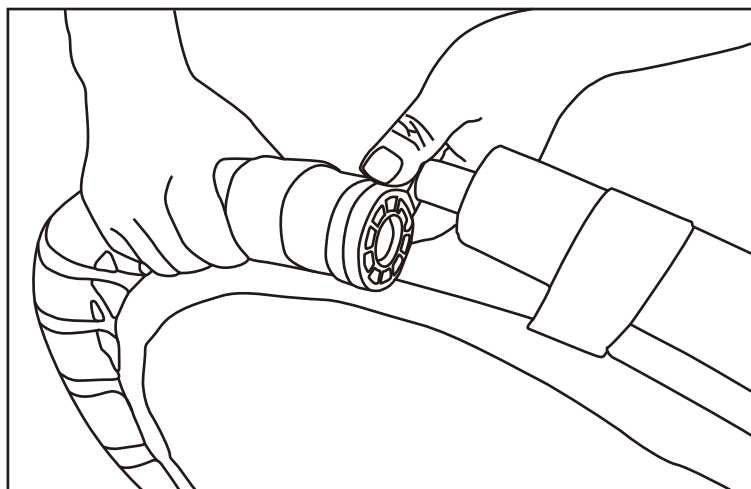


¡Advertencia! El producto puede soportar hasta 150 kg de peso.

¡Advertencia! La edad mínima del usuario es de 36 meses.

¡Advertencia! No utilizar sin la supervisión de un adulto.

¡Advertencia! No apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia y riesgo de caída.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Por favor mantenha este manual de instruções em segurança para referência futura.
2. Por favor, não modificar de forma alguma o produto ou os detalhes de montagem. As modificações afectarão a integridade estrutural e as peças de substituição ficarão a cargo do comprador. O uso inapropriado ou a aplicação defeituosa do produto são explicitamente proibidos e absolvem o fabricante de qualquer responsabilidade. Este produto precisa de ser montado por um adulto antes da sua utilização.
3. A utilização do produto só é permitida sob supervisão contínua por um adulto. O produto pode suportar uma carga máxima de 150kg. O produto não é adequado para crianças com menos de 36 meses, devido à falta de precauções extra de segurança e tendo em conta as capacidades mentais limitadas das crianças pequenas.
4. Este produto cumpre todos os aspectos de segurança da norma europeia EN71-1, EN71-2, EN71-3 e EN 71-8. É apenas adequado para uso doméstico familiar, tanto no interior como no exterior.
5. Ao instalar o produto, certifique-se de que o sistema de jogo ou outra construção pode suportar o peso (mínimo 200 kg) e de que não há risco de aprisionamento.
6. O produto deve estar a uma distância de pelo menos 2m de todas as outras instalações, por exemplo, cercas, ramos, estendal de roupa, ...
7. Nesta área de segurança não devem estar presentes objectos duros, angulosos ou pontiagudos. A superfície por baixo do produto deve ser plana e amortecedora de choques. O produto não deve ser colocado sobre asfalto, cimento ou qualquer outra superfície dura. Aconselhamos a remoção e armazenamento de todos os acessórios durante o Inverno, porque as características do solo (quando congelado) não são adequadas para um jogo seguro.
8. A distância entre os pontos de suspensão ao longo da viga transversal é igual ou superior à distância entre os pontos de junção do produto, mais 4% da distância entre o solo e a viga. Ver FIG I.
9. A distância mínima desde o fundo do baloiço e até à superfície do solo não deve ser inferior a 35cm. O espaço livre lateral mínimo deve ser de 45cm.
10. Instruções específicas para ajustar o comprimento do baloiço : ver FIG II. Assegurar que o produto fica pendurado na horizontal após o ajuste das cordas.
11. Por favor, certifique-se de que a viga transversal nunca é superior a 2,5 m. Por favor, certifique-se de que as crianças não escalam o produto para alcançar a viga superior.
12. Para evitar que o baloiço esteja a aquecer, não o coloque virado para o sol. Em tempo quente, verificar se a superfície do assento não está demasiado quente. Por favor, não colocar no exterior quando chover.
13. Todas as peças devem ser verificadas regularmente. Para material de substituição e expansão do equipamento do baloiço infantil, contacte por favor com o serviço de atenção ao cliente. Consequentemente, a sua segurança será garantida.
14. Este produto só pode ser utilizado em combinação com ganchos de oscilação suficientemente fortes com um rolamento de nylon. Só neste caso se pode garantir a segurança. É expressamente proibido o uso de anéis metálicos em um sistema de suspensão sem elemento articulado.

INSPECÇÃO E MANUTENÇÃO

A frequência da inspecção e manutenção variará com o tipo de equipamento ou materiais utilizados ou outros factores (por exemplo, utilização intensiva, níveis de vandalismo, localização da costa, poluição do ar, idade do equipamento, ...).

Deve ser dada especial atenção aos ganchos de oscilação, anéis, oitos, soldaduras de plástico e cordas. As peças metálicas em movimento devem ser lubrificadas regularmente.

Inspeção visual de rotina (semanal a mensal)

- Verificar sempre se os parafusos e porcas estão bem apertados.
- Verificar a superfície de absorção de choques para objectos que não pertençam lá.
- Verificar se faltam peças.
- Verificar as distâncias ao solo do equipamento.

Inspeção operacional (1 a 3 meses)

- Verificar a estabilidade da construção.
- Verificar cada peça quanto a desgaste excessivo e substituir quando necessário.

Inspeção anual (1 a 2 vezes por ano)

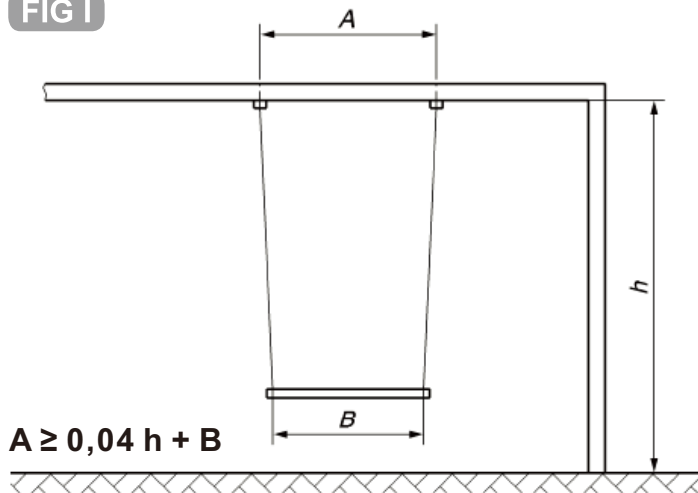
- Verificar a presença de ferrugem e corrosão.
- Verificar cada peça quanto a desgaste excessivo e substituir quando necessário.

INSTRUÇÕES

Instruções de montagem rápidas e fáceis sem ferramentas.

1. Separar peças e colocar baloiço no chão. Certifique-se de desdobrar o tapete antes de prosseguir.
2. Repare que os tubos têm extremidades masculinas e femininas. Coloque o centro da corda de plástico sobre o lado masculino do tubo e depois insira o lado feminino pressionando o pequeno pino do botão de pressão.
3. Depois de um "CLICK" e verifique se o botão de pressão saltou para fora e está a manter os tubos juntos com segurança.
4. Conectar os anéis de aço para fixar o mosquetão de ancoragem ou o mosquetão de baloiço de árvore.
5. Ajustar a altura do baloiço deslizando as cordas para cima ou para baixo através dos anéis "s" na corda.

FIG I



$h=2,5 \text{ m } B=65 \text{ cm}$

$(0,04 \times 250 \text{ cm}) + 65 \text{ cm} \rightarrow A \geq 75 \text{ cm}$

A Distância entre os pontos de suspensão ao longo da viga transversal

B Distância entre os pontos de junção do elemento de baloiço e o meio de suspensão.

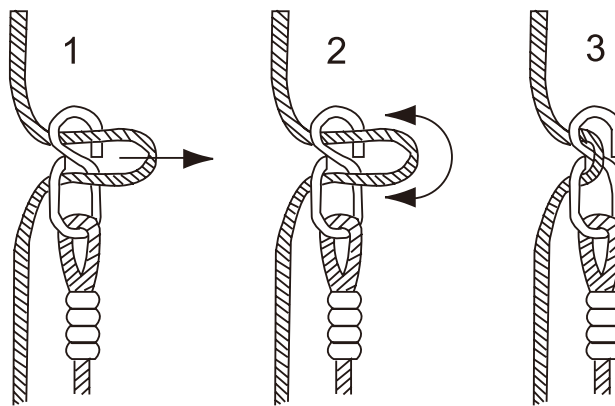
h Distância entre o solo e o lado inferior da travessa.



ADVERTÊNCIA! Apenas para uso doméstico. Não adequado para crianças com menos de 3 anos. Deve ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto. Cordão longo, risco de estrangulamento! Risco de queda!

FIG II

Montagem das Cordas



Atenção! Apenas para uso doméstico ao ar livre.

Atenção! A montagem deve ser realizada somente por um adulto.

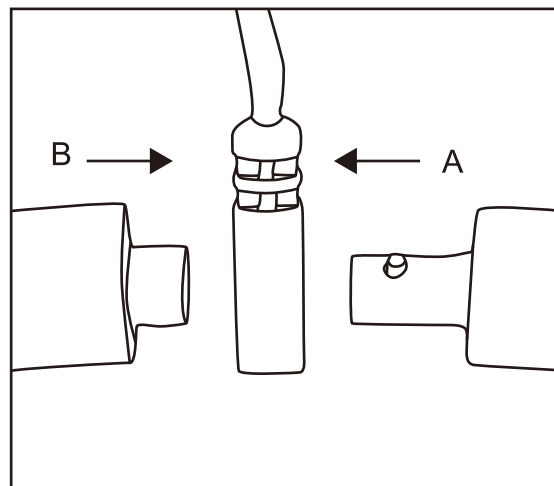
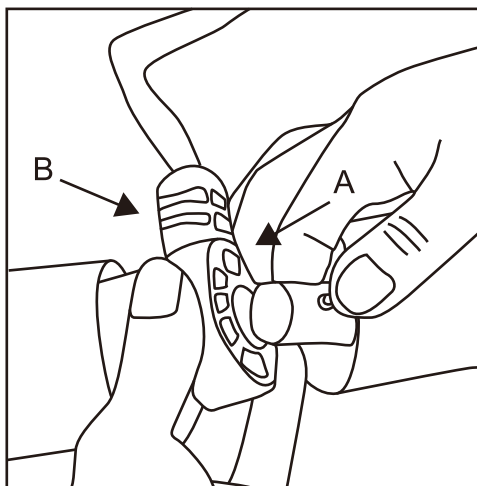
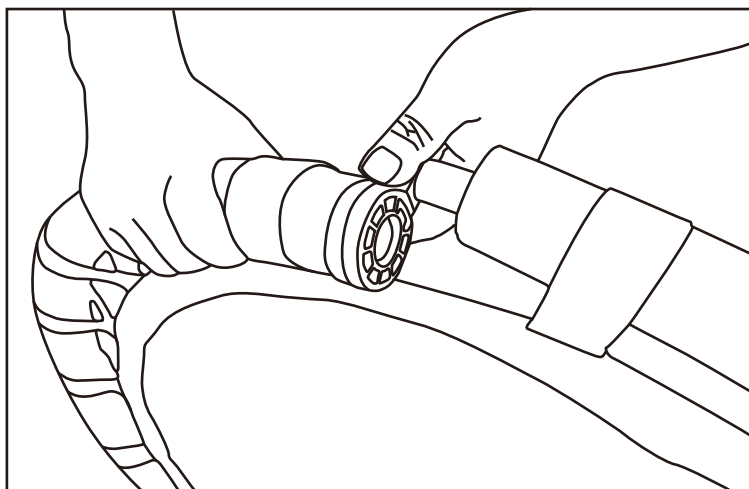


Atenção! O produto é adequado para indivíduos com peso até 150kgs.

Atenção! A idade mínima do utilizador é de 36 meses.

Atenção! Não utilizar sem a supervisão de adultos.

Atenção. Não adequado para crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas. Risco de asfixia. Risco de queda.



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE

BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

